



REPUBLIKA HRVATSKA
HRVATSKA LJEKARNIČKA KOMORA

KLASA:
URBROJ: 2



Zagreb, 08. listopada 2025.

Hrvatska ljekarnička komora OIB: 49353978858, zastupana po Predsjednici Komore Ani Soldo, mag.pharm., na temelju članka 177. stavka 2. Zakona o zdravstvenoj zaštiti (Narodne novine br. 100/18, 125/19, 147/20, 136/21, 119/22, 156/22, 33/23, 36/24, 102/25), članaka 17., 19., 22., 31., 32. Zakona o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija (Narodne novine br. 82/15, 70/19, 47/20, 123/23) i članaka 4., 12., 13., 14. Pravilnika o mjerilima za priznavanje inozemnih stručnih kvalifikacija (Narodne novine br. 89/13), a povodom zahtjeva Republika Hrvatska, u predmetu priznavanja inozemne stručne kvalifikacije donosi

RJEŠENJE

Priznaje se inozemna stručna kvalifikacija te se dodjeljuje stručni naziv magistar farmacije _____, hrvatskom državljaninu, rođenom _____, koji se odnosi na studij iz diplomskog studija farmacije i industrijske farmacije, Sveučilište u Trstu, Republika Italija na kojem je diplomirao dana _____

Obrazloženje

_____ je podnio zahtjev Hrvatskoj ljekarničkoj komori za priznavanje inozemne stručne kvalifikacije navedene u izreci ovog rješenja dana _____, u skladu s člankom 17. Zakona o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija (Narodne novine br. 82/15, 70/19, 47/20, 123/23, u daljnjem tekstu Zakon).

Ovo je tijelo u skladu s odredbama Zakona i Pravilnika o mjerilima za priznavanje inozemnih stručnih kvalifikacija (Narodne novine br. 89/13) provelo postupak priznavanja inozemne stručne visokoškolske kvalifikacije.

U provedenom postupku, iz dokumentacije koju je priložio _____ neosporno je utvrđeno da je podnositelj zahtjeva stekao inozemnu visokoškolsku kvalifikaciju koja se dokazuje Diplomom, _____ izdanom u Trstu, Republika Italija, dana _____

Podnositelj zahtjeva je također dostavio Potvrdu broj: _____ od _____ iz koje je razvidno da je u Republici Italiji položio državne ispite za zanimanje magistra farmacije.

Hrvatska ljekarnička komora je provela postupak te utvrdila da su dokazi o formalnoj sposobnosti stečeni završetkom studijskog programa farmacije na Sveučilištu u Trstu,

Republika Italija istovrijedni dokazima o formalnoj osposobljenosti koji se izdaju u Republici Hrvatskoj te je doneseno rješenje kako je to navedeno u točki 1. izreke ovog rješenja.

Ovo rješenje oslobođeno je od naplate upravne pristojbe temeljem članka 17., stavak 5. Zakona o upravnim pristojbama („Narodne novine“ broj 115/16, 114/22), povezano s člankom 9. stavak 2. točkom. 22. istog Zakona, a sve sukladno članka 6. Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija („Narodne novine“ broj 47/20).

Uputa o pravnom lijeku: protiv ovog rješenja kandidat ima pravo žalbe Ministarstvu zdravstva. Žalba se podnosi putem Hrvatske ljekarničke komore u pisanom obliku u dva primjerka i to u roku od 15 dana od dana primitka ovog rješenja. Podnositelj zahtjeva može se odreći prava na žalbu, u pisanom obliku ili usmeno na zapisnik, od dana primitka rješenja do dana isteka roka za izjavljivanje žalbe.



DOSTAVITI:

- 1.
2. Arhiva-ovdje

Zahtjev za priznavanje kvalifikacije / privremeno i povremeno pružanje usluga
Application for the recognition of qualifications / pursuing the profession on temporary and occasional basis



1. Osobni podaci / Personal data

1.1.	Ime i prezime Name and surname	
	Spol Sex	Žensko Female ☐ Muško Male ☒
	Datum rođenja (datum, mjesec, godina) Date of birth (day, month, year)	
	Mjesto rođenja Place of birth	
	Nacionalnost Nationality	HRVAT
	Ulica i kućni broj Street and home number	
	Poštanski broj i grad Postal code and town	
	Država Country	HRVATSKA
	Broj telefona Telephone no.	
	e-mail	
	Adresa za kontakt Contact address	

2. Podaci o profesiji / Professional data

2.1.	Naziv profesije Name of profession	
2.2.	Obrazovna razina Education level	
2.3.	Broj licence Licence no.	

330 - HRVATSKA LJEKARNIČKA KOMORA

Primijeno: 30-09-2025	
Klasifikacijska oznaka	Org. jed.
Uredni broj	Pril. Vrij.

3. Dokumenti za priznavanje kvalifikacije / Documents for the recognition of qualifications

☐	Dokaz o državljanstvu Evidence of nationality
☐	Dokaz o prethodno završenom obrazovanju Evidence of previous education
☐	Dokaz o formalnoj osposobljenosti ili drugi dokaz o završenom formalnom obrazovanju Evidence of professional qualifications or other evidence of completion of formal education
☐	Uvjerenje o položenom stručnom ispitu Certificate of completion of state qualifying exam or state licence exam
☐	Dokaz o stručnoj kvalifikaciji Evidence of formal qualification
☐	Dokaz o stručnom osposobljavanju i usavršavanju Evidence of professional training
☐	Dokaz o stručnom iskustvu Evidence of professional experience
☐	Potvrda o kompetencijama An attest of knowledge and skills
☐	Ostali dokumenti Other documents

4. Potrebni dokumenti za povremeno i privremeno pružanje usluga / Documents for pursuing the profession on temporary and occasional basis

☐	Dokaz o državljanstvu Evidence of nationality
☐	Potvrda kojom se potvrđuje da je kandidat poslovno nastanjen u državi članici poslovnog nastana za bavljenje tom profesijom An attest that the candidate is establish in the Member State of establishment in order to pursue the profession in question
☐	Potvrda da nema trajnu niti privremenu zabranu bavljenja profesijom Evidence that there is no restriction on pursuing the profession
☐	Dokaz o stručnim kvalifikacijama Evidence of formal qualification
☐	Dokaz da je kandidat obavljao profesiju najmanje dvije godine tijekom desetogodišnjeg razdoblja Evidence that the candidate has been pursuing the profession for at least 2 years within the last 10 years
☐	Potvrda o nekažnjavanju Criminal Records Office certificate
☐	Potvrda o kompetencijama An attest of knowledge and skills
☐	Ostali dokumenti Other documents

5. Suglasnost / Agreement

5.1.	Suglasan sam da nadležno tijelo može zatražiti podatke o valjanosti priloženih dokumenata o obrazovanju u državi koja ih je izdala. I grant permission to the competent administrative body to make inquiries about my educational documents.	Da / Yes	☐
		Ne / No	☐
5.2.	Suglasan sam da nadležno tijelo može provesti istragu o autentičnosti priloženih dokumenata u državi koja ih je izdala. I grant permission to the competent administrative body to investigate the authenticity of the documents submitted.	Da / Yes	☐
		Ne / No	☐

5. Potpis / Signature

Izjavljujem da su podaci u ovom dokumentu u potpunosti istiniti i da su priloženi dokumenti u kopijama identični izvorniku.

I declare that I completed this document truthfully and that enclosed documents are rightfully awarded to and received by me.

Datum
Date

--	--	--	--	--	--	--	--

Vlastoručni potpis
Applicant's signature

330 - HRVATSKA LJEKARNIČKA KOMORA

Primljeno: _____		
Klasifikacijska oznaka	Org. jed.	
Uredbeni broj	Dat.	Vrij.



REPUBLIKA HRVATSKA
REPUBBLICA DI CROAZIA

DOMOVNICA

CERTIFICATO DI CITTADINANZA

kojom se dokazuje da je / con il quale si prova che

(ime i prezime / nome e cognome)

rođen
nato il (dan, mjesec, godina / giorno, mese, anno)

u
a (mjesto , općina , država / luogo, comune, stato)

s prebivalištem u
con residenza in (država, mjesto, adresa / stato, luogo, indirizzo)

**HRVATSKI DRŽAVLJANIN
E ' CITTADINO CROATO**

Podaci o državljanstvu upisani su u knjigu državljana matičnog ureda
I dati sulla cittadinanza sono iscritti nel Registro di cittadinanza dell'Ufficio
di Stato Civile di

na stranici / a pagina _____
pod red. br. / al nro progr. _____

Klasa / Classe

Urbroj / Prot. N.:

U/A

Dana / Il



Potpis službene osobe
Martina Begović Matošević

330 - HRVATSKA LJEKARNIČKA KOMORA

Primljeno	30-09-2025	Org. jed
Klasifikacijska oznaka		
Grudi/beni broj	21	Vrij.

Ovaj prijevod sastoji se
od 1 stranice
Broj: 215/2021
Datum: 4.3.2021..

Ovjereni prijevod s talijanskog jezika





REPUBLIKA ITALIJA SVEUČILIŠTE U TRSTU



UIIME ZAKONA

MI

DOKTOR ROBERTO DI LENARDA
REDOVNI PROFESOR IZ PODRUČJA STOMATOLOŠKIH OBOLJENJA

**REKTOR
SVEUČILIŠTA U TRSTU**

S OBZIROM NA POTVRDE O ZAVRŠENOM STUDIJU
S OBZIROM NA REZULTAT DIPLOMSKOG ISPITA POLOŽENOG 9. SRPNJA 2020. GODINE,

POTVRĐUJEMO

ROĐENOM U _____ GODINE
MAGISTARSKU DIPLOMU IZ DIPLOMSKOG STUDIJA

FARMACIJE

RAZRED LM-13 MAGISTERIJA FARMACIJE I INDUSTRIJSKE FARMACIJE
(prema propisima predviđenim Ministarskom odlukom 06/03/2007)

OVU DIPLOMU IZDAJEMO U SVE PRAVNE SVRHE
IZDANO U TRSTU 25. KOLOVOZA 2020. GODINE

GENERALNI DIREKTOR
/potpis nečitak/

/suhi žig, nečitak/

REKTOR
/potpis nečitak/

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Država: **REPUBLIKA ITALIJA**

Da je ova javna isprava

2. potpisana od: **prof. Roberto di LENARDA**3. u svojstvu **Rektora**4. snabdjevena pečatom/žigom: **Sveučilišta u Trstu****OVJERENA**5. **Trstu** 6. **na dan 16. veljače 2021.**7. **Teritorijalni uredi Vlade – prefektura Trst**8. **Br. 2021-0008985**9. Pečat/žig
/Teritorijalni
ured Vlade,
Trst/10. Potpis
/ADMINISTRATIVNI SLUŽBENIK
(Angela Cioffi)/
/potpis nečitak/

Prefektura Trst
Izdano 16. veljače 2021. godine
Broj: 0008985
Klasifikacija: 03.16

/bar kod/
0320008451933

Ja, Aleksandra Basta, stalni sudski tumač za engleski, talijanski i češki jezik, imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu broj 4 Su-1127/18 od 2. listopada 2018. potvrđujem da gomji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na talijanskom jeziku.
U Zagrebu, 4.3.2021.
Broj ovjere: 215/2021





UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE



IN NOME DELLA LEGGE

NOI

DOTTOR ROBERTO DI LENARDA
PROFESSORE ORDINARIO DI MALATTIE ODONTOSTOMATOLOGICHE

RETTORE
DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

VISTI GLI ATTESTATI DEGLI STUDI COMPIUTI
VISTO IL RISULTATO DELL'ESAME DI LAUREA SOSTENUTO IL GIORNO 9 LUGLIO 2020

CONFERIAMO A

NATO A CAPODISTRIA (SLOVENIA)

LA LAUREA MAGISTRALE IN

FARMACIA

CLASSE LM-13 DELLE LAUREE MAGISTRALI IN FARMACIA E FARMACIA INDUSTRIALE

(secondo l'ordinamento previsto dal D.M. 16/03/2007)

RILASCIAMO IL PRESENTE DIPLOMA A TUTTI GLI EFFETTI DI LEGGE
ANNO 2020

IL DIRETTORE GENERALE

IL RETTORE

IMPOSTA DI BOLLO
ASSOLTA IN MODO
VIRTUALE

APOSTILLE

Convention de La Haye
du 5 octobre 1961

1. Stato: **REPUBBLICA ITALIANA**
Il presente atto pubblico
2. è stato sottoscritto dal Prof. **Roberto DI LENARDA**
3. agente in qualità di **Rettore**
4. è segnato dal contrassegno/timbro
dell'Università degli Studi di Trieste
5. a Trieste
6. il **16 febbraio 2021**
7. da **U.T.G. Prefettura di Trieste**
8. sotto il n° **2021 - 0008985**
9. contrassegno/timbro
10. Firma



IL FUNZIONARIO AMMINISTRATIVO
Angela CIOFFI

Prefettura Trieste
Prot. Uscita del 16/02/2021
Numero: **0008985**
Classifica: 03.16





330 - HRVATSKA LJEKARNIČKA KOMORA

Primijeno	30-09-2025	Org. jed.
Klasifikacijska oznaka		
Uredbeni broj	3	Vrij.

Ovaj prijevod sastoji se
od 1 stranice
Broj: 688/2020
Datum: 24. rujna 2020.

Ovjereni prijevod s engleskog jezika





UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI DI TRIESTE

/Sveučilište u Trstu/

Matični br. studenta

Broj potvrde

Na temelju zapisa pohranjenih u ovaj ured, potvrđujemo da je _____ rođenom _____ A, dodijeljena diploma Laurea Magistrale *diplomskog studija FARMACIJE* (LM-13 – Farmacija i industrijska farmacija) dana _____ u skladu s Uredbom ministarstva 270/2004 i s konačnom ocjenom sto jedan od sto deset (101/110).

Nositelju diplome dodijeljen je akademski naziv Dottore Magistrale – *magistar*.

Uobičajeno trajanje ovog programa je PET godina.

U skladu sa člankom 40. Uredbe predsjednika Republike od 28. prosinca 2000., br. 445, ova se potvrda izdaje samo za upotrebu izvan Italije. Izdaje se na papiru s memorandumom u zakonite svrhe prema trenutno važećim zakonima. Upravna pristojba plaćena je online sukladno članku 15. Uredbe predsjednika Republike br. 642/1972 – br. odobrenja 410481 od 31. svibnja 1993.

Voditelj referade
(Tehnološko-znanstveno polje,
Područje bioloških i zdravstvenih
znanosti)

Dokument izdaje elektronički sustav za sve pravne slučajeve predviđene člankom 3. c.2 Uredbe sa zakonskom snagom od 12. 2. 1993. N.39 s izmjenama.

TRST,

1/1

Ja, VALENTINA ŽUGČIĆ stalni sudski tumač za engleski, talijanski i rumunjski jezik, ponovo imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu broj 4 Su-196/2020 od 10. 3. 2020. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

Zagreb, 24. rujna 2020.

Br. 688/2020

Valentina Žugčić





**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI DI TRIESTE**

Matriculation no. 1 Certificate no. 2

Based on the records held by this office we certify that K

- on was awarded, in accordance with the D.M. 270/2004, the Laurea Magistrale in PHARMACY (LM-13 - Pharmacy and industrial pharmacy) on (..... with a final mark of one hundred and one on one hundred and ten (101/110).

P born in capodistria - SLOVENIA

The degree holder was awarded the academic title of Dottore Magistrale.

The regular duration of this programme is FIVE years.

In accordance with Article 40 of the Italian Presidential Decree of 28 December 2000, no. 445, this certificate is only issued for use outside Italy. It is issued on stamped paper for all lawful purposes according to the current legislation. Stamp duty paid virtually pursuant to Article 15 of the Italian Presidential Decree No. 642/1972 - Authorization No. 410481 of May 31, 1993.

**Head of Registrar's Office
(Technological-scientific Area, Life
Sciences and Health Sciences
Area)
STEFANO SILLI**

Document issued by electronic system for all legal cases provided by art.3 c.2 D.L.vo 12.2.1993 N.39 and following modifications.

TRIESTE,



330 - HRVATSKA LJEKARNIČKA KOMORA

Prihvaćeno:	30-09-2025	Org. jma
Klasifikacijska oznaka		
Uvjetovani dio	4	Vrij.

Ovaj prijevod sastoji se
od 8 stranica
Broj: 688-1/2020
Datum: 24. rujna 2020.

Ovjereni prijevod s engleskog jezika





UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

/Sveučilište u Trstu/

Dopunska isprava o studiju

FARMACIJA

Izdano l

rođenom u Kopru (SLOVENIJA)

dana :

*Dopunska isprava o studiju
Inačica na engleskom jeziku od 2. stranice*

Dopunska isprava o studiju izdana .



Dopunska isprava o studiju

Uvodni dio

Svrha dopunska isprave jest pružanje dostatne količine nezavisnih podataka radi olakšanja međunarodne transparentnosti i pravičnoga akademskog i stručnog priznavanja obrazovnih kvalifikacija (diploma, stupnjeva, certifikata i dr.). Dopunska isprava sadrži opis prirode, razine, konteksta, sadržaja i statusa studija koji je pohađala i završila osoba s izvornom ispravom o stečenoj kvalifikaciji. Dopunska isprava ne sadrži vrijednosne sudove, izjave o jednakovrijednosti ili prijedloge za priznavanje. Dopunska isprava o studiju načinjena je prema predlošku koji su razvili Europska komisija, Vijeće Europe i UNESCO CEPES.

1. Podaci o nositelju kvalifikacije

1.1 Prezime(na)

1.2 Ime(na)

Datum rođenja (dd.mm.gggg.)

1.4 Matični broj studenta

2. Podaci o kvalifikaciji

2.1 Naziv kvalifikacije (ako dostupno) i dodijeljene titule (na izvornom jeziku)

Laurea Magistrale in Pharmacy /diplomski studij Farmacije/
Dottore Magistrale /magistar farmacije/

2.2 Naziv studijskog programa

Farmacija i industrijska farmacija - LM-13

2.3 Naziv (na izvornom jeziku) i status visokog učilišta koje dodjeljuje kvalifikaciju

University of Trieste /Sveučilište u Trstu/
Head Office: Piazzale Europa, 1 TRIESTE /Sjedište/

2.4 Naziv i status visokog učilišta (ako različito od 2.3) koje izvodi studij (na izvornom jeziku)

Isto kao i u 2.3

2.5 Jezik/jezici na kojem je studij izveden

TALIJANSKI



3. Podaci o razini i trajanju kvalifikacije

3.1 Razina kvalifikacije

2. ciklus Kvalifikacijskog okvira Europskoga prostora visokog obrazovanja (QF-EHEA) / 7. razina Europskoga kvalifikacijskog okvira (EQF)

3.2 Službeno trajanje programa u bodovima i/ili godinama

300 CFU/ECTS – pet redovnih godina

3.3 Uvjet(i) za upis

Talijanska državna matura ili druga slična strana kvalifikacija (razina 4 EQF)
[Titolo di Scuola Superiore] (prijem i upis)

4. Podaci o sadržaju kvalifikacije i uspjehu

4.1 Način izvođenja studija:

Redovni – Standardna nastava
Vježbe, predavanja, laboratorij

4.2 Ishodi učenja



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

4.3 Podaci o programu, ostvarenim bodovima i ocjenama

Kolegij	CFU/ECTS bodovi	Ocjena	Datum	Priznavanje
Matematika			26. 1. 2015.	
Opća i anorganska kemija i laboratorijski eksperimenti			10. 2. 2015.	
Biologija (animalna i biljna)			18. 2. 2015.	
Znanstveni engleski		(1)	11. 6. 2015.	
Anatomija čovjeka			15. 6. 2015.	
Analitička kemija			22. 6. 2015.	
Računalne znanosti - praktične primjene		in	26. 6. 2015.	
Organska kemija			27.1. 2016.	
Dijetetski proizvodi			3. 2. 2016.	
Biološka fizika			16. 2. 2016.	
Fiziologija			27. 6. 2016.	
Biokemija			29. 6. 2016.	
Mikrobiologija			7. 9. 2016.	
Higijena			15. 9. 2016.	
Analitička farmaceutska kemija			15. 2. 2017.	
Farmaceutska kemija 1			15. 2. 2017.	
Primijenjena i medicinska biokemija			27. 2. 2017.	
Farmakognozija			13. 6. 2017.	
Farmakologija			19. 6. 2017.	
Fitoterapija			4. 7. 2017.	
Farmaceutska kemija 2			14. 2. 2018.	
Farmaceutska etika i deontologija			21. 2. 2018.	
Toksikologija prirodnih tvari			26. 2. 2018.	
Farmakoterapija			17. 5. 2018.	
Farmaceutska tehnologija 1			14. 6. 2018.	
Analiza lijekova			22. 1. 2019.	
Upravljanje zdravstvenom zaštitom			22. 2. 2019.	
Farmaceutska tehnologija 2 i kozmetologija			7. 5. 2019.	
Opća patologija i psihopatologija			24. 6. 2019.	
Upravljanje ljekarnama			3. 9. 2019.	
Stručne vježbe			26. 9. 2019.	
Toksikologija i farmakovigilancija			11. 3. 2020.	
Analitička klinička kemija			22. 4. 2020.	
Dodatna aktivnost za eksperimentalni rad			30. 4. 2020.	M_TE
Priprema diplomskog rada u inozemstvu			30. 4. 2020.	M_TE
ZAVRŠNI ISPIT			9. 7. 2020.	

Ukupno CFU/ECTS bodova:



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

ZAVRŠNI ISPIT

ZAVRŠNI ISPIT
Priprema diplomskog rada u
inozemstvu

Bodovi: Datum:

Bodovi: Datum:

DIPLOMSKI RAD

Naslov: Učinci parametara pripreme na sadržaj kanabinoida u ostacima čaja od konoplje

Mentor: /

Legenda	
ECTS-bodovi (CFU)	Europski sustav prijenosa i akumulacije bodova
M_TE	PRIZNAVANJE ERASMUS DIPLOMSKOG RADA

4.4 Sustav ocjenjivanja i opis raspodjele ocjena, ako postoji

Za I. i II. ciklus programa, talijanski sustav ocjenjivanja temelji se na najviše 30 ocjena, s tim da je 18/30 najniža prolazna ocjena. U slučaju izvrsnosti, za ocjenu 30 može se dodijeliti i oznaka s počastima *cum laude*. U prijepisu ocjena nisu navedeni ispiti koje student nije položio.

ECTS tablica ocjena predmeta			
ISCED BROJ 0916 - FARMACIJA – 2. ciklus QF-EHEA / 7. razina EQF			
Ocjena	Br. bodova za ocjenu	% Ocjene	% Kumulativno
30			
29			
28			
27			
26			
25			
24			
23			
22			
21			
20			
19			
18			
17			
16			
15			
14			
13			
12			
11			
10			
9			
8			
7			
6			
5			
4			
3			
2			
1			
0			
30 <i>cum laude</i>			

Akadske godine smatraju se od 1. 11. 2016. do 31. 10. 2019.

Ukupno bodova za ocjenu:

4.5 Opća klasifikacija kvalifikacije



Datum: 9. 7. 2020.

Za I. i II. ciklus programa konačna se ocjena temelji na maksimalno 110 bodova za ocjenu, s tim da je 66/110 najniža prolazna ocjena. U slučaju izvrsnosti, za 110 bodova za ocjenu može se dodijeliti oznaka s počastima *cum laude*. Konačna ocjena temelji se na nastavnom planu i programu kao i na završnom ispitu.

Akadske godine smatraju se od 1. 11. 2016. do 31. 10. 2019. kupno bodova za ocjenu: 195

5.1 Pristup daljnjim razinama studija
Pruža pristup 3. ciklusu (vidjeti poglavlje 8.)



5.2 Pristup profesionalnom statusu (ako primjenjivo)

Nije primjenjivo

6. Dodatne informacije

6.1 Dodatne informacije

Dodatni ostvareni bodovi (također u inozemstvu)

Stručni kolegij	CFU/ECTS bodovi	Ocjena	Datum	Priznavanje
-----------------	-----------------	--------	-------	-------------

Toksikologija prirodnih tvari

Sudjelovanje u programima mobilnosti

Program

- Erasmus - Farmacija - VETERINAERMEDIZINISCHE UNIVERSITAET WIEN - BEČ - AUSTRIJA
od :

6.2 Izvori dodatnih informacija

Internetske stranice Sveučilišta <http://units.it>

Internetske stranice Ministarstva s opisom svih akreditiranih programa talijanskih sveučilišta i podaci o visokom obrazovanju u Italiji:

<http://offf.miur.it>

<http://www.study-in-italy.it>

7. Ovjera dopunske isprave o studiju

Ova dopunska isprava o studiju odnosi se na sljedeće izvorne dokumente:

Službeni prijepisi ispita, Izvještaj o diplomiranju, Propisi programa studija

7.1 Datum (dd.mm.gggg.)

7.2 Ime i potpis

Potpis izostavljen sukladno čl. 3. st. 2. Uredbe sa zakonskom snagom br. 39. datuma 12. 2. 1993. br. 39.

7.3 Svojstvo



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

Voditelj referade
(Tehnološko-znanstveno polje, Područje bioloških
i zdravstvenih znanosti)

7.4 Službeni žig ili pečat

/op. prev: Preostali dio dokumenta, Podaci o sustavu visokog obrazovanja, izostavljeni su iz prijevoda kao nepotrebni/

Ja, VALENTINA ŽUGČIĆ stalni sudski tumač za engleski, talijanski i rumunjski jezik, ponovo imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu broj 4 Su-196/2020 od 10. 3. 2020. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

Zagreb, 24. rujna 2020.

Br. 688-1/2020



Valentina Žugčić



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

Diploma supplement

PHARMACY

Issued to

born in capodistria (

on

*Diploma supplement
English version from page 2*

Diploma Supplement issued on



Diploma Supplement

Preamble

The purpose of the Diploma Supplement is to provide sufficient independent data to improve the international 'transparency' and fair academic and professional recognition of qualifications (diplomas, degrees, certificates etc.). It is designed to provide a description of the nature, level, context, content and status of the studies that were pursued and successfully completed by the individual named on the original qualification to which this supplement is appended. It is free from any value judgements, equivalence statements or suggestions about recognition. This Diploma Supplement model was developed by the European Commission, Council of Europe and UNESCO.

1. Information identifying the holder of the qualification

1.1 Last name(s)

1.2 Name(s)

Date of birth(dd/mm/yyyy)

(

1.4 Student Identification Number

2. Information identifying the qualification

2.1 Name of the qualification and (if applicable) title conferred (in the original language)

Laurea Magistrale in Pharmacy
Dottore Magistrale

2.2 Main field(s) of study for the qualification

Pharmacy and industrial pharmacy - LM-13
ISCED CODE: (

2.3 Name (in original language) and status of the awarding institution

University of Trieste
Head Office: Piazzale Europa, 1 TRIESTE

2.4 Name and status of institution (if different from 2.3) administering studies (in original language)

Same as in 2.3

2.5 Language(s) of instruction/examination

ITALIAN



3. Information on the level and duration of the qualification

3.1 Level of qualification

2 ° cycle

3.2 Official duration of the programme in credits and/or years

300 CFU/ECTS - Five full time years

3.3 Access requirement(s)

Italian secondary school leaving qualification or other comparable foreign qualification (level 4 EQF)
[Titolo di Scuola Superiore] (admission and enrolment)

4. Information on the programme completed and results obtained

4.1 Mode of study:

Full time - Standard teaching
Training, Lesson , Laboratory

4.2 Programme learning outcomes



4.3 Programme details, individual credits gained and grades/marks obtained

Educational activities	CFU/ECTS Credits	Grade	Date	Recognition
Mathematics				
General and Inorganic Chemistry and Lab Experiments				
Biology (Animal and Vegetal)				
Scientific English				
Human Anatomy				
Analytical Chemistry				
Computer Science - Practical Applications				
Organic Chemistry				
Dietetic Products				
Biological Physics				
Physiology				
Biochemistry				
Microbiology				
Hygiene				
Analytical Pharmaceutical Chemistry				
Pharmaceutical Chemistry 1				
Applied and Medical Biochemistry				
Pharmacognosy				
Pharmacology				
Phytotherapy				
Pharmaceutical Chemistry 2				
Pharmaceutical Legislation and Deontology				
Toxicology of Natural Substances				
Pharmacotherapy				
Pharmaceutical Technology 1				
Drug Analysis				
Health Care Management				
Pharmaceutical Technology 2 and Cosmetics				
General Pathology and Physiopathology				
Pharmacy Management				
Professional Training				
Toxicology and Pharmacovigilance				
Analytical Clinical Chemistry				
Additional activity for experimental thesis				M_TE
Thesis preparation abroad				M_TE
FINAL EXAMINATION				

Total CFU/ECTS credits:



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

FINAL EXAMINATION			
FINAL EXAMINATION	Credits: 3	Date:	
Thesis preparation abroad	Credits: 12	Date:	

THESIS	
Title: Effects of preparation parameters on cannabinoid content in residues of hemp tea	
Supervisor:	

Legend	
ECTS-credits (CFU)	European Credit Transfer and Accumulation System
M_TE	ERASMUS THESIS RECOGNITION

4.4 Grading system and, if available, grade distribution table

For I and II cycle programmes the Italian grading system is based on a maximum of 30 points with 18/30 as the lowest passing grade. In case of excellence 30 cum laude may be awarded. Failed exams are not indicated in the student's transcript.

ECTS table of course grades			
ISCED CODE 0916 - PHARMACY - 2° Cycle QF-EHEA /7° LEVEL EQF			
Grade	N° Grade	% Grade	% Cumulative
30 cum laude			

Academic years considered: from 1

2019

Total marks:

4.5 Overall classification of the qualification

Diploma Supplement nr. 1

Id. C_DS_C; Matr: FA0100485



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

Final mark: 101/110.

Date: (

For I and II cycle programmes the final grade is based on a maximum of 110 points, with 66/110 as the lowest passing grade. In case of excellence, 110 cum laude may be awarded. The final grade is based on the curriculum as well as on the final exam.

ECTS table of course grades			
ISCED CODE 0916 - PHARMACY - 2° Cycle QF-EHEA /7° LEVEL EQF			
Mark	N° Grade	% Grade	% Cumulative
101	10	91	100
100	9	90	90
99	8	90	80
98	7	88	72
97	6	86	60
96	5	84	48
95	4	82	36
94	3	80	24
93	2	78	12
92	1	76	0
91	0	74	0
90	0	72	0
89	0	70	0
88	0	68	0
87	0	66	0
86	0	64	0
85	0	62	0
84	0	60	0
83	0	58	0
82	0	56	0
81	0	54	0
80	0	52	0
79	0	50	0
78	0	48	0
77	0	46	0
76	0	44	0
75	0	42	0
74	0	40	0
73	0	38	0
72	0	36	0
71	0	34	0
70	0	32	0
69	0	30	0
68	0	28	0
67	0	26	0
66	0	24	0
65	0	22	0
64	0	20	0
63	0	18	0
62	0	16	0
61	0	14	0
60	0	12	0
59	0	10	0
58	0	8	0
57	0	6	0
56	0	4	0
55	0	2	0
54	0	0	0
53	0	0	0
52	0	0	0
51	0	0	0
50	0	0	0
49	0	0	0
48	0	0	0
47	0	0	0
46	0	0	0
45	0	0	0
44	0	0	0
43	0	0	0
42	0	0	0
41	0	0	0
40	0	0	0
39	0	0	0
38	0	0	0
37	0	0	0
36	0	0	0
35	0	0	0
34	0	0	0
33	0	0	0
32	0	0	0
31	0	0	0
30	0	0	0
29	0	0	0
28	0	0	0
27	0	0	0
26	0	0	0
25	0	0	0
24	0	0	0
23	0	0	0
22	0	0	0
21	0	0	0
20	0	0	0
19	0	0	0
18	0	0	0
17	0	0	0
16	0	0	0
15	0	0	0
14	0	0	0
13	0	0	0
12	0	0	0
11	0	0	0
10	0	0	0
9	0	0	0
8	0	0	0
7	0	0	0
6	0	0	0
5	0	0	0
4	0	0	0
3	0	0	0
2	0	0	0
1	0	0	0
0	0	0	0

Academic years considered: from

Total marks: 101

5. Information On The Function Of The Qualification

5.1 Access to further study

Gives access to 3rd cycle (see section 8)



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

5.2 Access to a regulated profession (if applicable)

Not available

6. Additional information

6.1 Additional information

Additional credits gained (also abroad)

Formative activities	CFU/ECTS Credits	Grade	Date	Recognition
Toxicology of Natural Substances	4	26	26/02/2018	

Mobility programs participation

Program

- Erasmus - Pharmacy - VETERINAERMEDIZINISCHE UNIVERSITAET WIEN - VIENNA - AUSTRIA
from C . 0

6.2 Further information sources

University web pages <http://units.it>

Ministry web pages with description of all accredited Italian Universities programmes and information about Italian higher education:

<http://off.miur.it>

<http://www.study-in-italy.it>

7. Certification of the supplement

This Diploma Supplement refers to the following original documents:

Official exam reports, Graduation report, Regulations of program of study

7.1 Date (dd/mm/yyyy)

7.2 Name and signature

Signature omitted according to the art. 3 paragraph 2 of the legislative decree n. 39 of date 12/02/93
n.39

7.3 Capacity



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

Head of Registrar's Office
(Technological-scientific Area, Life Sciences and
Health Sciences Area)

7.4 Official stamp or seal



8. Information on the national higher education system

The Italian University System

The Italian university system is organised in three cycles, according to the Bologna structure: the main academic degrees are the Laurea (1st cycle), the Laurea Magistrale (2nd cycle) and the Dottorato di Ricerca (3rd cycle). The system also offers other study programmes and related qualifications.

First cycle. This cycle consists exclusively of Corsi di Laurea. These degree programmes provide students with an adequate command of general scientific methods and contents as well as with specific professional skills. The general access requirement is the Italian school leaving qualification awarded after completion of 13 years of schooling and passing the relevant State examination; comparable foreign qualifications may also be accepted. Admission to some degree courses may be based on specific course requirements. The studies last 3 years. The Laurea is awarded to students who have gained 180 ECTS credits (called Crediti Formativi Universitari - CFU) and satisfied all curricular requirements, including the production of a final written paper or equivalent final project. The Laurea gives access to the Corsi di Laurea Magistrale as well as to other 2nd cycle study programmes.

Second cycle. The main degree programmes in this cycle are the Corsi di Laurea Magistrale. They provide education at an advanced level for the exercise of highly qualified activities in specific areas. Access is by a Laurea degree or a comparable foreign degree; admission is based on specific course requirements determined by single universities. The studies last 2 years. The Laurea Magistrale degree is awarded to students who have gained 120 ECTS/CFU credits and satisfied all curricular requirements, including the production and public defence of an original dissertation. Some programmes (namely, those in dentistry, medicine, veterinary medicine, pharmacy, architecture, construction engineering/architecture, law, primary education) are defined "single cycle programmes" (Corsi a ciclo unico); for these programmes access is by the Italian school leaving qualification (or a comparable foreign qualification); admission is based on entrance exams. The studies last 5 years (6 years and 360 ECTS/CFU credits in the cases of medicine and dentistry). A Laurea Magistrale degree is awarded to students who have gained 300 ECTS/CFU credits and satisfied all curricular requirements, including the production and public defence of an original dissertation. A Laurea Magistrale degree gives access to Corsi di Dottorato di Ricerca as well as to other 3rd cycle study programmes.

Third cycle. The main degree programmes in this cycle are Corsi di Dottorato di Ricerca (research doctorate programmes); the students/young researchers enrolled in these programmes will acquire methodologies for advanced scientific research, will be trained in new technologies and will work in research laboratories, wherever appropriate. Access is by a Laurea Magistrale degree (or a comparable foreign degree); admission is based on a competitive exam; studies last at least three years and include the completion and public defence of an original research project.

Other programmes.

- Corsi di Specializzazione. These are 3rd cycle programmes intended to provide students with the knowledge and skills required for the practice of highly qualified professions, mainly in medical, clinical and surgical specialities. Admission is by a Laurea Magistrale degree (or by a comparable foreign degree) and is based on a competitive exam; studies may last from 2 (120 ECTS/CFU credits) to 6 years (360 ECTS/CFU credits) depending on the discipline. The final degree awarded is a Diploma di Specializzazione.

- Corsi di Master Universitario di primo livello. These are 2nd cycle programmes intended to provide students with further specialization or higher continuing education after completion of the first cycle. Access is by a Laurea degree (or a comparable foreign degree); admission may be subject to additional requirements. Studies last at least 1 year (60 ECTS/CFU credits). The qualification



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

awarded (Master Universitario di primo livello) does not give access to Corsi di Dottorato di Ricerca or to any other 3rd cycle programme since this type of course does not belong to the general requirements established at national level, but it is offered under the autonomous responsibility of each university.

- Corsi di Master Universitario di secondo livello These are 3rd cycle programmes intended to provide students with further specialization or higher continuing education studies after completion of the second cycle. Access is by a Laurea Magistrale degree (or a comparable foreign degree); admission may be subject to additional requirements. Studies last at least 1 year (60 ECTS/CFU credits). The qualification awarded (Master Universitario di secondo livello) does not give access to Corsi di Dottorato di Ricerca or to any other 3rd cycle programmes, since this type of course does not belong to the general requirements established at national level, but it is offered under the autonomous responsibility of each university.

Credits: degree courses are structured in credits (Crediti Formativi Universitari -CFU). University credits are based on the workload students need in order to achieve the expected learning outcomes. Each credit corresponds to 25 hours of student workload, including independent study. The average workload of a full time student is conventionally fixed at 60 credits per year. Thus, the CFU fully coincide with ECTS credits.

Classes of Degree Courses: all degree programmes of Laurea and Laurea Magistrale sharing general educational objectives are grouped into "classes". In developing the specific learning outcomes of single programmes, Universities have to comply with some national requirements for each class concerning the types (and corresponding amount of credits) of teaching learning activities to be included. Degrees belonging to the same class have the same legal value.

Academic Titles: Those who receive the Laurea are entitled to be called "Dottore", the holders of a Laurea Magistrale have a right to the title of "Dottore Magistrale", the Dottorato di ricerca confers the title of "Dottore di Ricerca" or "PhD".

Joint Degrees: Italian universities are allowed to establish degree programmes in cooperation with Italian and foreign partner universities, on completion of which joint or double/multiple degrees can be awarded.

Further information: Italian Qualifications Framework

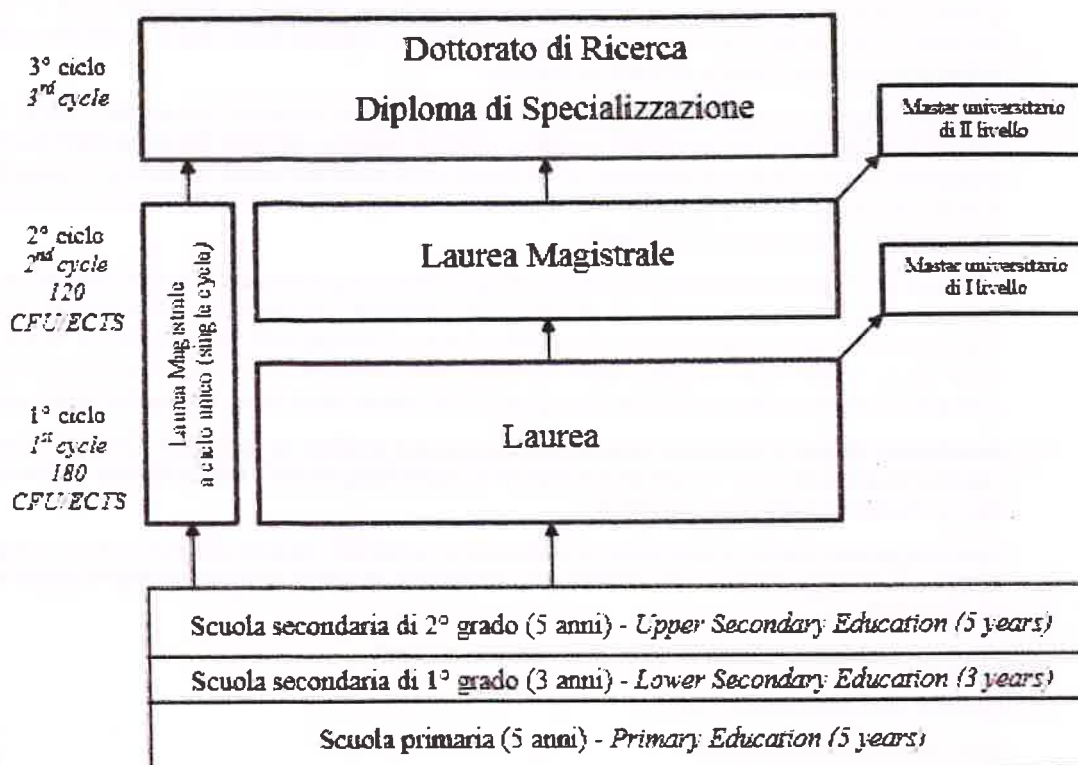
Quadro dei Titoli Italiani - QTI

<http://www.quadrodeititoli.it>



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

Sistema universitario italiano *The Italian University System*





Primljeno: 5	
Klasifikacijska oznaka	Org. jed.
Uredbeni broj	Pril. Vrij.

Ovaj prijevod sastoji se od
1 stranice / 3 lista
Broj ovjere: 142/2025
Datum: 23. rujna 2025.

Ovjereni prijevod s talijanskog jezika

Virtualni
Asistent d.o.o.
sudski tumači i prevoditelji
01 2059 447
www.virtualni-asistent.hr
Varaždinska 52
Sesvete





/logotip/

**SVEUČILIŠTE
U TRSTU**

Potvrda br. 4

Na temelju isprava položenih u ovom tajništvu potvrđuje se da je **_____** rođen u **_____**, uspješno položio stručni ispit za obavljanje zanimanja magistra farmacije u prvom ispitnom roku 2025. godine.

U skladu s člankom 40. Uredbe Predsjednika Republike br. 445 od 28. prosinca 2000. ova potvrda izdaje se isključivo za inozemstvo. Izdaje se na službenom papiru za svrhe dopuštene važećim zakonima. Upravna pristojba podmirena je elektroničkim putem u skladu s člankom 15. Uredbe Predsjednika Republike br. 642/1972 – Odluka br. 410481 od 31. 5. 1993.

VODITELJ UREDA ZA POSLIJEDIPLOMSKE STUDIJE

LUISELLA RADIVO

Podaci navedeni u ovoj potvrdi preuzeti su iz informatiziranog arhiva studentske službe ovog Sveučilišta (Zakonodavna uredba br. 39 od 12. veljače 1993.).

TRST :

- Kraj prijevoda -

Ja, Mira Cetina, stalni sudski tumač za talijanski jezik, imenovana rješenjem ministra nadležnog za poslove pravosuđa u Republici Hrvatskoj, KLASA: UP/I-710-02/24-01/181, URBROJ: 514-03-03-03/02-24-05, od 11. lipnja 2024. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na talijanskom jeziku. lčići, 23. rujna 2025.

Mira Cetina

Br.ov. 142/2025





**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI TRIESTE**

Certificato N.

Dagli atti depositati presso questa segreteria si certifica che IP nato a capodistria - SLOVENIA - il () ha sostenuto gli esami di stato di abilitazione all'esercizio della professione di Farmacista nella prima sessione dell'anno 2025 con esito favorevole.

Ai sensi dell'art. 40, D.P.R. 28 dicembre 2000, n.445, il presente certificato è rilasciato solo per l'estero. Si rilascia in carta legale per gli usi consentiti dalle vigenti leggi. Imposta di bollo assolta in modo virtuale ex art. 15 del D.P.R. 642 del 1972 - Aut. 410481 dd. 31/05/1993.

**IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO
POST LAUREAM
dott.ssa LUISELLA RADIVO**

I dati del presente certificato sono ricavati dall'archivio informatizzato del servizio studenti di questa Università (Decreto Legislativo 12 febbraio 1993 n.39).

TRIESTE,